

182/160 1743 September 7., Paris

Schreiben von Beat Franz Plazidus Zurlauben an Beat Jakob Anton Zurlauben v.a. betreffend finanzielle Unterstützung für die Familie und den Deserteur Anton Brandenburg

C De Zurlauben¹ entgegnet seinem Bruder², dem Abbé, auf dessen langen Brief, dass er nicht willens ist, den Kindern³ seiner Brüder in deren traurigen Situationen zu helfen. Er finanziert bereits seinen Neffen⁴, der als Neujähriger aus der Schweiz zu ihm kam. Auch seine Schwester Marianne⁵ hat er gutmütig unterstützt.

Der Ambassador⁶ wird bald in die Schweiz zurückkehren und die Pensionen wohl zum Jahresende hin auszahlen.

Zurlauben beklagt die Desertion von Anton Brandenburg und dessen schlechte Behandlung im Heimatkanton⁷. Die Kantone Bern, Freiburg und Solothurn machen jeweils die Hauptleute für die Deserteure verantwortlich.

Aus Kostengründen kann Zurlauben seinen Neffen nicht zur Rekrutierung in die Heimat schicken. Dies sollte jedoch später möglich sein.

¹ Beat Franz Plazidus Zurlauben. Identifikation anhand von Schriftvergleich.

² Beat Jakob Anton Zurlauben, der sich gemäss Adresse in Zug aufhält.

³ Dorothea Sophia Christina Zurlauben; Maria Anna Emerentia Zurlauben; Maria Euphemia Christina Helena Zurlauben; Maria Franziska Verena Antoinetta Zurlauben.

⁴ Beat Fidel Zurlauben.

⁵ Maria Anna Juliana Zurlauben.

⁶ Jacques-Dominique Marquis de Courteilles de Barberie.

⁷ Kanton Zug.

AH 182, Bl. 336-337 • Bl. 337^v nur Adresse mit Siegelspuren.
Original, in französischer Sprache.
